

# DJABEŁ



Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nad  
syłać pod adresem:

**Redakcja lub Administracji  
Kazimierz Nr. 23 w Krakowie**

Rękopismów nie zwraca się, ale by-  
wają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń posre-  
dniczą wszystkie agencje czaso-  
pism w kraju i zagranicą

**Przedpłata kwartalna:**

W Krakowie  
z przesyłką poczt. . . . . złr. 1.10  
w Niemczech . . . . . marek 2.—  
w Ameryce rocznie dolarów 2.50  
w Francji kwartalnie franki 3.—

**Czasopismo satyryczno-humorystyczne, illustrowane.**

Pojedynczy Nr. 20 ct.

Pojedynczy Nr. 20 ct.

## Dumanie p. Walentego.

Znowuj ci panie gazeciarze napiszą, że Walenty nie Walenty, ino jaki rajca miejski, bo gada ci o tem panie co było na tajem posiedzeniu rady panie. Ale te tajne posiedzenia, to czysta durzancja panie. Tyle się od jawnych różni panie, że paru żydków wyrzucają z galerji, aby się nie patrzyli panie jak rajcy dym z geby wypuszczają panie. Owóż jawne posiedzenie to takie, na którem rajcy kurzą panie w przedpokoju, a tajne to takie, na którem kurzą na sali. Inakszej dyferencji niema. A o tem co rajcy tajnie gadają, to się człek i tak dowie u Hawelki lub u Wentzla panie.

Oto na ten przykład zażrałem kiedys do Wentzla, chocia tam panie chodź nie lubię, bo czy człeku przyjdiesz w dzień czy w noc, to zawsze słyszysz to samo. Siedzi ci tam panie taka paczka, co o niczem więcej panie nie gada ino o wypitku. Jeden ci panie mówi: „oho! będzie flacha, bo nasz dobrodziej idzie“, a drugi: „wartoby się czego napić“, a trzeci: „na-leżałoby nam się“, a czwarty: „może o flachę pociągniemy?“, a piąty gada: „nasz se-dzia sprawiedliwy niech osądzi kto ma dać flachę“ (bo oni tam mają i swego „sędzię-go flachowego“) — i tak ci panie idzie w kółko godzinę, albo dwie panie, aż ci się któryś zmiluje i ona flachę postawi.

Ale o czem to ja miałem mówić! Aha! Oto zażrałem do Wentzla, a flachowców jakoś ci panie jeszcze nie było. Ale sie-działo ci panie paru rajców i gadalo ci panie o jakich pensjach, rangach i urzędnikach magistrackich. A jako stary czoł-wiek to zawsze ciekawski panie, więc ni-bym to ci panie czytał *Czas, Reforme i Głos Narodu*, alem ci panie oczów cał-kiem nie niszczył panie, a ino ucho nad-stawiał, — czego panie nie żałuję, jako że usłyszałem dziwne dziwności. Oto wszyscy

magistracy urzędnicy dostaną nie tylko le-psze pensje panie, ale będą ci mieli rangi i inne niż dziś tytuły panie. Teraz taki realnościowy obywatel, jak ja panie, a więc zawsze mający jakiś interes w magistracie, kiedy przychodzi do komisarza, to mówi: „panie komisarzu przyszedłem względem tego a tego“ — a niedługo to ci panie będzie musiał gadać: „panie wicesekretarzu magistratu, pełniący obowiązki komisarza obwodowego, przyszedłem względem tego a tego“. A jako nie będzie już komisarzy obwodowych, ino będą, ósmej rangi wice-sekretarze pełniący obowiązki komisarzy ob-wodowych“, tak i nie będzie żadnych egze-kutorów, ani sekwestраторów, ino będą ofi-cjali. Może to i lepiej dla biedaków panie, bo ci ich nikt nie będzie egzekwował, ani sekwestrował, ino ofiacializował. A choćby im panie i spisał graty, to i tak będą mieli tę pociechę, że nikt nie powie: „był u nich sekwestратор“, ino powie: „był u nich pan ofiacial“. Najwięcej to mnie pa-nie ubawilo, że aplikanci będą się nazy-wali praktykantami koncepowymi, bo ja panie znam dużo koncepowych praktykan-tów, ale nie myślałem panie, aby ich po-robiono urzędnikami magistrackimi. U Ha-welki np. jest praktykant Staś, u Wentzla Stefek, u Fuchsa Julek, roznoszą ci panie piwo, a każdy szelma ma ci jakiś koncept panie, a więc ci każdy jest praktykant konceptowy.

Słuchałem dalej i podobalo mi się co jeden rajca mówił. A gadał tak: „Jak się dają rangi, to się powinno dać i mundur panie i spodnie z lampasem i rożenek i pi-róg na głowę, bo jak górą demokracja pa-nie, to górą. — niech każdy nosi inny mundur, inną ma rangę, jak u Moskali gdzie czyn czyną poczytają. Wtedy to panie nastanie dopiero równość, za którą kiedys jacyś tam głupcy krew przelewali. A że to teraz obchodzimy ju-bileusz Mickiewicza, więc wyrzucamy daw-ne nazwy i tytuły polskie, a choćby obe-

ale już utarte, które stały się polskiem i dla wszystkich zrozumiałemi, a bierzmy na gwałt austriackie. Zje djabeł ten Po-lak, co przyjedzie z Gniezna lub od Wil-na, jeżeli zrozumie co to za zwierzę prakty-kant koncepowy, lub ofiacial. O praktykan-cie będzie myślał, że to chłopak z handlu, a o ofiacialu, że to kanonik, co stoi na czele kousystorza, bo tacy tylko u nas byli na-zywani ofiacialami“.

A no zdaje mi się, że ten rajca dobrze gadał panie, ino myślę sobie: kiedy tak ładnie gadasz u Wentzla panie, to czego-żes tego nie powiedział w radzie? Boć gdybyś mówił, toby ci przecież rajcy przy-znali rację panie. Ale u nas to panie tak: w handelku rezon jak się patrzy, a kiedy trza gdzie należy swo zdanie objawić pa-nie, to wtedy sza! bo nuż się to komuś nie podoba panie?!

Oto i teraz gdzie się ino obróć panie, to każdy psioczy panie na ten pomnik Ma-tejki w kościele Marjaekim panie. A toć to paskudztwo jakiego oko ludzkie nie wi-działo panie. I mały, i brzydki i sfuszero-wany panie. A przecież jacyś rajcy czy znawcy musieliby przedtem widzieć panie, boć go przecie nie bruli na ślepo panie. Toć ten rzeźbiarz musiał panie swój pro-jekt przedłożyć i musiał go ktoś oglądać panie. A no oglądali, że brzydki widzieli, ale ani jeden nie pisał, bo musiała być jakaś protekcja panie. Tak samo, gadają ludzie na ucho, że będzie z onym pomni-kiem Grottgera. A stąd panie mój wnio-sek, abysmy dali pokój wszystkim pomni-kom panie, bo jak się pokazuje, to nie na-sza rzecz stawiać pomniki panie. Co jaki wystawiliśmy, to się dokumentnie poska-piliśmy panie. A co do tego Matejki, to i to ludzie jeszcze mówią panie, że nasi rajcy chcieli się na Matejce zemścić panie za to, że za życia darł z nimi koty panie.



# Popiersie Jana Matejki

wykonane przez prof. Godebskiego



a odsłonięte uroczyste w kościele N. P. Maryi dnia 12 maja b. r. w Krakowie.

## Na pomnik Matejki.

Trzebaż ci było, mój mistrzu Janie, Uznania obcych, światowej chwały Trzebaż ci było zostać tak **wielkim**, Abyś miał pomnik tak **mały**?

Trzebaż ci było, mój mistrzu Janie, Przed nami sztuki otwierać skrytki, Trzebaż ci było piękno wciąż tworzyć Abyś miał pomnik tak **brzydki**?

Trzebaż ci było, mój mistrzu Janie, Tak występować zawsze ofiarnie, Aby za twoje magnackie dary Tak nagrodzono cię **marnie**?

## WICEK SOCJALIK.



Badyni psiokrew jesce w ulu nie siedzi, a to bez to co grypsał<sup>1)</sup> grzecnie do Ignaca, coby mu psiokrew darował. I nie byłby nie wskórał, gdyby nie Ignacowa. Listonosz przyniósł list rekomenderowany kiedy Ignac był na obiedzie u nuncjusza, a Ignacowa,

jako to kuźda baba ciekawa, a w czytaniu edukowana, nie wytrzymała psiokrew i wraziła ci ślipie do koperty. Czyta, czyta, a tu psiokrew Badyni jajcy, a Badyniowa też pisze: Panie Ignac, nie gub mi męża! Tak ci Ignacową zemdliło z litości i kiedy Ignac przyszedł od nuncjusza (a był ci chłop wesół, bo zalany) peda Ignacowa: Mój ty Ignac, kochasz ty swoją babę? — A bo co? pyta Ignac i puc Ignacową w gębę. — Ano, bo widzisz Ignac, jeśli mnie psiokrew kochasz, to Badyniego do baka nie zahatrzysz. — Spojrzał ci sie Ignac z pod ślipia i peda: Maryś, to nie twoja rzecz! Ale Ignacowa cwana baba, wyjena ci z kółki mikrnego<sup>2)</sup> Ignacka i peda: Ignacyk! poprosz taty, coby Badyniemu odpuszczał. Ignac ma ci psiokrew miętkie syrece więc ci wyjon srebrnygo warjata<sup>3)</sup> i dał bachorkowi, a Ignacowej pedział: pogodom z prekuratorem. I lo tego Badyni jest jeszcze na światem powietrzu, choć prekurator peda, co go ul nie minie, ino się odwlecze.

Zydzie, dej blachę!

Strasnie dziwnie towarzyssom, co Ignac pozwoił psiokrew męczybulom na zdziżanie ludzi. Ferdyk peda: „jak był Badyni, to ci chlib był tańszy, a tera za Ignaca droższy — do bani z takimi ci psiokrew rządami. Jednorały, ministry, prekuratory, Korotkiewicz, żandziary słuchajom Ignacego, a męczybuli nie!“ Antyk to ci znowu gwarzy, co męczybuli posłali psiokrew placek ze syrem Ignacemu, a Ignacowej kastorał<sup>4)</sup> z kogucim piórem i tem ci im psiokrew zatkali gębę. Ja wim, co Antyk klamruje<sup>5)</sup> ale takie gadanie, to ci dla partii nie klawe<sup>6)</sup>. To tyż ci zara przyszli do Antka dwaj gudłaje i rzekli: Herszte, Antyk, ty głupstwa gadasz, zamknij psiokrew jadaczkę, bo ci Heker kinol<sup>7)</sup> sztanem<sup>8)</sup> rozwal. A potom ci gudłaje gadali, co im większa bida, to tym lepij dla partii, bo na kuźdyj bidzie to żydy hopy<sup>9)</sup> robią, a im więcej żydy będą psiokrew mieli hopów, to tym więcej psiokrew towarzyssom rozdadzą. Ino trza psiokrew czekać, aż sę żydom rozdawać zechce...

Zydzie, dej blachę!



## Sprawozdanie operowe.

### I.

Tu leży Trębacz.  
Boże mu przebac  
(naturalnie „Trębacz z Sekingen“).

### II.

Szkoda za krzesło nawet reńskiego  
Na „Djablika małżeńskiego“.

### III.

Livia Quintilla  
Nudna — i tyła.

<sup>2)</sup> małego, <sup>3)</sup> guldena, <sup>4)</sup> kapelusza, <sup>5)</sup> bze, <sup>6)</sup> niedobre, <sup>7)</sup> nos. <sup>8)</sup> kamieniem. <sup>9)</sup> pieniądze.

### IV.

„Sprzedana narzeczona“  
Czeskiego Smetany.  
Warta buzi za muzykę  
I za skoczne tany.

### V.

„Nieszczęsna Halko“ niech cię Bóg chowa  
Gdy cię udaje Kasprowiczowa.

### VI.

Na pięknej Żydówce takie były dziwa,  
Ze Żydówką była żydówka prawdziwa.

### VII.

Dobry był Lohengrin pełen wdzięku, mocy,  
Gdyby był nie męczył nas aż do północy.

### VIII.

„Córka pulku“ zawsze jara  
Choć już baba mocno stara.

### IX.

„Robert Djabek“ też nie młody  
Lecz nie pozbył się urody.

### X.

O Tannhäuserze nie rzeć nie umiem.  
Bo choć go słyszę, nie nie rozumiem.

Szpsohn-Berski.

## Pod czerwonym sztandarem.

Hej pośle-apostole! i cożś narobił?  
Zamiast rajn — droższyna! do resztyś nas dobił  
— Cicho dzieci! jest rada! oto moje zdanie:  
Zróbcie burdę: w areszcie każdy jęć dostanie...

## Wbrew mej woli.

Prosiła mnie panna Mania  
Dziewczę cud urody,  
Bym się wziął do napisania  
Jakiej pięknej ody...  
Uszczęśliwion tem życzeniem  
Uroczej Manusi,  
Robię układ z mem natchnieniem.  
Oda dziś być musi!  
Jakoż w lot na poczekaniu  
Płynie jakby myrrha —  
Och, dla Boga, panno Maniu,  
Co za pech! — satyra!!

Ukryty.

## Przy egzaminie.

Profesor: Wymień mi pan z historyi osobistość, która zdolną jest wywołać nasz entuzjazm!

Kandydat: Taką osobistością jest piękna Helena, panie profesorze.

## W szkole baletu.

Jegomość: Co, te młode wszystkie są przy balecie?

Baletniczka: Nie są takie młode, ale jak długo nie noszą długich sukni, nie wolno im porzucać krótkich sukienek.



## PRZESADZONY ZACHWYT

czyli

## Arklowa w powozie bez koni.

(Historja jakieh nie wiele).

Był to dzień 2 kwietnia  
I Sobota,  
Na ulicach miasta Lwowa  
Kupy błota.  
Księżyc wyłazł już ukradkiem  
Z poza chmury  
I oświecił już teatr  
Czarne mury.  
O tam w środku dzisiaj gwarne  
Wnętrze ula,  
I dokoła sieje zapach  
Oj... primula.  
Wsiadła w powóz bardzo prędko  
Chroniąc gardło.  
Ale wkrótce serce w piersiach  
Jej zamarło.  
Bo jej powóz, który zwykle  
Jeździł gładko  
Dzisiaj zaczął chwiać się strasznie  
Tak jak rzadko.  
A na skrócie już, już padał  
W kupę błota.  
Oprócz tego biegła za nim  
Wciąż holota.  
Więc spojrziała przez okienko  
I pobałda.  
I znaczenie — całej sprawy  
W lot odgadła.

A tymczasem zaczęła młodzież  
W czoła pocie,  
Wiozła z trudem ciężki powóz  
Wciąż po błoście,  
I najejeden myślał sobie  
Z taką chwilą.  
„Te Arklowe waży pewnie  
Ze sto kilo!

Wielki bardzo sens wypływa  
Z tej nauki:  
Że kto pragnie dziś okazać  
Hold dla sztuki.  
Musi naprzód głowę swoją  
Skapać w mydle,  
I zamienić się z człowieka  
W proste bydle!!

Hazeł.

## KRAKOWIAK.

Oj urwisy, urwisy! ja nad wami płaczę  
Gdy piro za uchem którego zobaczę...  
Miał zgody, miłości, by wzmódz naród w siłę  
Wy Go swem judzeniem ciągniecie w mogiłę!  
Weźcie się do ksiżki! jeśli pamiętacie  
Tę Groszówkę, którą w każdej znajdziecie  
[chacie,  
Na ostatniej stronie, gdzie Duch święty radzi:  
„Dziateczki bić różgą” — wspomnieć nie za-  
[wodzi!

O korbaczu mileżę! Patrząc w wasze mózgi  
Widzę, że wam jeszcze należą się różgi!

Emil Borkowski.

## Cztery działania.

Uczucie moje było u szczytu,  
Pragnieniu stało się zadość,  
Chwilka — a ręką sięgnę błękitu,  
Wesle mieć będę i radość.  
Żadnej a żadnej nie ma przeszkody,  
Pójdziem już odtąd dłoń w dłoń.  
Ślubem się złączym, wyprawim gody  
Wśród kwiatów żyć będziemy woni.  
I mówię do niej: moje kochanie  
To dodawanie!

Bóg błogosławił szczęśliwej parze.  
Snać łaskę miała u Niego  
I przez bociana posyłał w darze  
Co rok chłopczyka malego.  
Zrywam się nieraz z poduszek w nocy,  
Biegnę do mego syneczka.  
Czy mu nie trzeba jakiej pomocy.  
Czy próżna może flaszeczka?  
I mówię żonie na pocieszenie:  
To jest mnożenie!

Żoneczka moja lubiła bałe.  
Teatr, koncerty, szlichtady.  
Gdy jej odmówię — wyrzuty, żale  
I zaraz widzę też ślady.  
Na jakimś balu się zaciębiła  
I w ciężką wpadła chorobę.  
Ach i umarła ma żonka miła.  
Przywdziać musiałem żalobę.  
Niechaj ma wieczne odpoczywanie.  
To odciganie!

Pensyjka moja nie wystarczała  
Na opędzenie jej zbytków,  
Ale nieboszeczka tak mnie kochała...  
Więc pożyczalem od żydów.  
Procenta rosły, a ona jeszcze  
Wciąż nowe sprawiała szmatki,  
Dziś wierzyście — kruki złowieszczę,  
W sekwestr wzięli manatki.  
I całe moje zabrali mienie —  
To już dzielenie!

Z.

## RADY NA CZASIE.

## I. Dla panien.

Jeśli pragniesz dostać męża,  
Dam ci radę ważną:  
Staraj się być — to też nęci! —  
Ładną i posażną...

A jeżeli mimo chęci  
Ciebie nie stać na to,  
Staraj się być — to też nęci! —  
Piękną i bogatą...

## II. Dla kawalerów.

Jeśli pragniesz dostać żonę,  
Taka myśl mi błyska:  
Wszystko odłoż preż na stronę  
A patrz — stanowiska!

Chyba gdy choesz sercem władać,  
No, to są przykłady,  
Gdzie czasami... e, co gadać! —  
Tu trza gwałt posady!

## III. Dla pteł obojga (po ślubie).

Gdy was ślubna ceremonia  
Już umocni w wierze,  
Wtedy na bok fałsz ironia,  
Skoro można szczerze...

Ty małżonko szepnij z cieba:  
„Tatus nie da rady...”  
A ty mężu: „O, dla licha!  
Wiesz? — jam bez posady!”  
Ukryty.

Nie

Próć lic  
I gwar y  
Nie dał mu los  
Lecz gdy w sztandary  
Czerwone wetknął nos,  
Gdy nadto poparł go żyd,  
Niebawem poczuł, że tyje...  
Odtąd też stale, ufny w swój spryt  
Urządzał w karczmach burdy i chryje  
I póty wichrzył i sterował wiosłem  
I pięściami dopoty z całej siły bil,  
Aż go rzesa wybrała opiekuńczym posłem!  
Tu wielkości już koniec, teraz pochód w tył,  
Daremnie wrzeszczy i pulpity łamie.  
Daremnie ludom obiecuje raj:  
Już mu nie wierzy zdradzony kraj.  
Bo posel dowiódł, że kłamie!  
Tak więc słuwa poszła w psa:  
I o m i m o sztandary  
Tudzież „ofiary”  
Znow posel ma:  
Próć gwary  
I he...  
Nie.

## Sonet dekadenta.

Hej myśli, sny, marzenia! W rozchukania ciszę  
Czyż nigdy błogi spokój nie zawyje grzmiotem?  
Wiecznięć bodzie ma dusza dumać też chichotem,  
Szukając senniej wary, co ogniami dyszy

I rzuci cienie świateł?... Nad gędzy połotem  
Zawisła jasna chmura niewidoczna oku:  
Patr! czy widzisz tę chmurę, jak przyspiesza kroku  
I stoi na kształt widma?... Kukułka pod płotem

Kukające smętną piosnkę pod niebo się wzbija,  
A lilia chyląc listki, oblane purpurą,  
Kąpie woń swą w skrań słońca zakrytego chmurą

Hej kto pojął pieśń moją skrzosaną w natchnieniu?...  
Ukryty.



## Słoń i żaba.

(Bajka poświęcona płażącym urwiszom).

Żaba słoniu udać chciała,  
Tak się srodze nadymała,  
Ze jęka  
I pęka!

Ztąd więc takie są wyniki:  
Gdy się bierzesz do krytyki  
Urwiszu,  
Hołyszu,

Sam się czegoś nauczyć przecie,  
Nim masz innych uczyć w świecie,  
Bo jękiesz  
I pękiesz.

le

„Viktorya”

Kawiarnia przy ul. Sławkowskiej 1. 6. vis à vis Hotelu Saskiego, urządzona z komfortem, Czytelnia zaopatrzona wszelkie pisma krajowe i zagraniczne. Bilardy najnowszej konstrukcji. Różnorodne trunki. Specyalna kawa, otwarta do godziny 1-ej po północy. Ceny nader umiarkowane poleca się względem Szan. P. T. Publiczności.

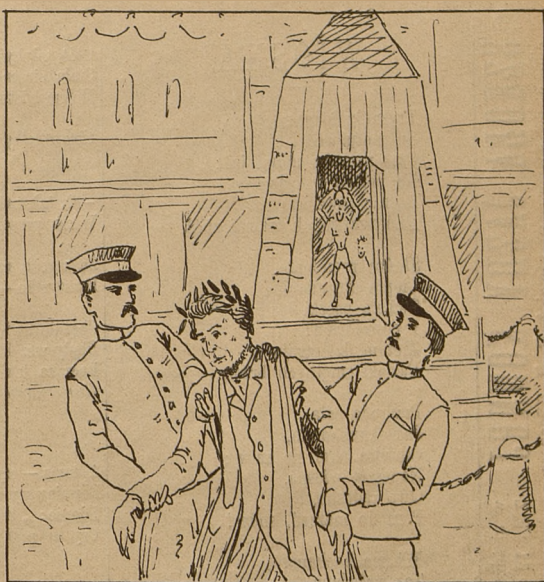




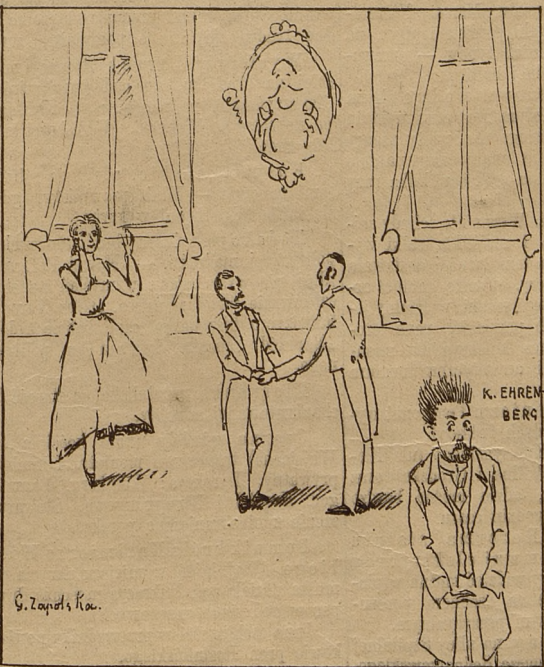




Choć już **stary**, niemców zgrai  
Pięścią Weigel grozi przecie.  
A gdzież **młodzi** są posłowie?  
Wolą walczyć.... przy bufecie.



Pomoc dajcie mi rodacy, bo okrutny los mnie nęka.  
Nogi ścierpły, ciało spuchło, zeszytywniała całkiem ręka.  
Kolce wbiły mi się w głowę, trzy latam siedział w więzieniu...  
Teraz wiosna — niech odetchnę — na plantacjach siadę w cieniu.



Że się ekscecellencja wita  
Z żydem — i o zdrowie pyta —  
Małka cieszy się i skacze  
A **Głos** na głos z żalu płacze.



— O Panie wiekuisty zmiłuj się nad nami  
Mam na Ciebie przysięgać przed Twymi wrogami.  
**Chrystus**, Cóż ja tu poradzę mój pocziwy księże  
Kiedy w stawie nieczystym panują dziś węże.  
Słuchaj prawa i przysięgnij, gdyś jest w takim kraju,  
Gdzie w czyściu katolickim a żydzi są w raju.



## WIOSNA.

Prysnęły lody,  
Spłynęły wody,  
Czas mrozów minął już:  
Na polach wszędzie  
Rośnie zawięcie  
Ruń przyszłych traw i zbóż.

Słońca promienie,  
Ciepła strumienie  
Zwijają pączki łóz  
I posrebrzają:  
Złotem dzierzgają  
Baziaki smętnych brzoź.

Przyroda cała,  
Jak skameniała,  
Odradza nam się znów;  
Nadeszła wiosna,  
Owa radosna,  
Pora do marzeń, snów!

Wiosna kochana,  
Tak pożądana  
Nadeszła wreszcie już,  
By znów nad światem  
Zajęsnieć kwiatem  
Chabrow, jaśminów, róż.

By swem istnieniem,  
By swoim techniem  
Wpójć nadzieję w nas,  
Ze jak w przyrodzie,  
Tak i w narodzie  
Jest odrodzenia czas!

Że chociaż siłą  
Ojęzynie miła  
Idziecie ciemięzy wróg,  
W Swojej dobroci  
Znów Ją przywróci  
Do życia Wielki Bóg!

Juliusz.

## Natura wilka ciągnie do lasu.

Zwykły w świecie śmiertelnik, niestety żonaty,  
Któremu dokuczyły dasy połowicy,  
Wspominał sobie swobodę, jaką miał przed laty,  
Gdy mógł śmiało flirtować do każdej dziewczyny.

Więc między personelem niewieściem swej żony,  
W przesłanę guwernantkę grof zruć miłotny,  
Ażeby zaś uniknąć ciernistej korony...  
Skrycie przed *ślubną duszą* spijał nektar wiosny.

I gdy razu pewnego w jej oczka spoglądał:  
— Powiedz mi... *noja śladka*... rzekł tkliwym  
[głosikiem]

Gdyby tak do Swej chwaly Bóg raptem zażądał  
Duszycki mojej żony... dla której pewnikiem

Stały się od niedawna względem mej osoby  
Jakoweś podejrzanie: że ją mniej miłuję,  
Że w domu jej unikam na wszelkie sposoby,  
I z rozmysłu dla *jakięś* całkiem zaniedbuje...

Otoż, gdybyś najdroższa — przed Boga obliczem  
Stała się moją żoną... jutrzeńką zarania...  
Mojem bóstwem jedynem... moim świętym Zni-  
[czem...]

*Czy miałym z tobą szczęście — spółki wóród  
[kochania?]*

— O, tak mój gołąbeczku, kochanka odrzekła,  
Wiesz przecie bardzo dobrze, że cię kocham  
[szczerze...]  
Że z tobą nawet razem poszłabym do piekła...  
I wszystko — co posiadam, oddam ci w ofierze...

Chętnie święcić ci będę marzeń moich roje,  
Błędy wszelkie przebaczę, zapomnę swawole —  
Lecz za takie ustępstwa, uległości moje:  
*Guwernantek ci trzymć e nigdy nie zezwolic!*

\* \* \*

A teraz — czytelniczki! — powiedzcie też która,  
Powiedzawszy na rozumek sensus wiersza tego...  
Zdanie: „*Wilka do lasu pociągnę natura*“  
Czy *do niej* się stosuje — czyli też *do niego*?

Kazimierz Zienkiewicz.

~ ~ ~

## OSOBLIWOŚCI GODNE WIDZENIA W KRAKOWIE.

(Podręcznik dla turystów).

Sukiennice w Ryнку: Generalny  
parasol Krakowa i główna poczekalnia tram-  
wajowa, w niedzielę i święta popołudniu  
miejsce wspólnych westchnień pleci pięknej  
i niższych stopni synów Marsa. Nieusta-  
jąca wystawa starych płócien i gipsu na  
1. piętrze, i wschodnich typów — przewa-  
żnie żeńskich w dolnej halli.

Wieża ratuszowa z odwachem  
ozdobionym wspaniałym konimem w stylu  
odrodzenia krakowskiego. Na wieży zegary  
cztery, każdy pokazuje inną godzinę, na dole  
budzik bez nakręcania trąbiący kilka razy  
dziennie.

Uniwersytet. Wspaniałe schody zaj-  
mujące cały gmach i maleńkie salki wy-  
kładowe, aby nauka tem łatwiej dostawała  
się do głów słuchaczy. Tamże gabinet ar-  
cheologiczny i historycz sztuki, widzialny je-  
dynie dla osobistych przyjaciół pana pro-  
fesor. Uwagę zwraca kolekcja krzemien-  
nych wykwłóczek i autentyczna turniura  
królowej Bony.

Zakład higieniczny. Pensjonat wy-  
chowawczy dla młodych bakterii.

Biblioteki: Kulczyńskiego (ul. Flory-  
ańska), Urbana (Wiślna i Grodzka) oraz  
wiele pomniejszych, gdzie można bardzo  
miło spędzić kilka godzin czasu.

Wodociągi. Reforma statutu  
miejskiego, Tramwaj elektryczny  
i wiele innych rzeczy widzieć można w pla-  
nach w magistracie za osobnem porozu-  
mieniem się z wóznym przyzłym.

Teatr narodowy na ulicy Szpitalnej  
pod dyrektora p. Tadeusza Bodnarzewskiego,  
dobór sztuk wspaniałe — porą letnią zje-  
żdża tu teatr pcheł. Dwa teatry rozmaitości  
subwencyonowane przez Radę miejską, zam-

knięcie czasowo wyrokiem Opatrzności i pana  
Delegata.

Wawel. Koszary w królewskich kom-  
natach i gniazdo smoka, który zmarł przed  
kilkunastu tysiącami lat na zapalenie płuc,  
napiwszy się zimnej wody, gdy był zmę-  
czony.

Rzeźnia miejska na Grzegórkach  
z filiami *Colegium medicum* i kliniką chi-  
rurgiczną na Wesołej.

Sala obrad Rady miejskiej. Raz  
w miesiącu przedstawienia autonomicznie.  
Ceny miejsc operowe. — W dziedzińcu  
magistratu wspaniałe ruiny budynków, da-  
tują się od XIV wieku przed stworzeniem  
świata.

Akademia Umiejętności. Codzien-  
ne rendez-vous najpiękniejszych znakomi-  
tości wyrobu krajowego, zwana inaczej To-  
warzystwem wzajemnej adoracji.

Hotela. „Pod czarnym orłem“ w sta-  
rożytnym klasztorze św. Michała — dla  
zamierzających dłuższy czas spędzić w mu-  
rów Krakowa — i „pod telegrafem“ dla  
chwilowo bawiących dom noclegowy. Prócz  
tych są i inne.

Władze. Miejska kasa chorych czyli  
Ministerstwo spraw wewnętrznych, teki pia-  
stują przeważnie drukarze bez miejsca.

Ujeżdżalnia pod Kapucynami.  
Parlament krakowski.

Stowarzyszenia. Najzacniejsze Sfias  
Ennes, Brüderlichkeit, Sifa, Tow. św. Win-  
centego a Paulo dla wstydzących się pra-  
cować, Stow. kobiet pracujących (same ja-  
dne żydóweczki) i inne pomniejszej wagi.

Wycieczki. Do ruin kontumacyi miej-  
skiej na Prądniku, do cudownych źródeł  
Cholerzyńskich, po pieniądze na Kazimierz.  
po nekrolog do Wenecji. W bliskości także  
leży Smoleńsk i Floryanka.

Kasyno końskie, gdzie się schodzą  
sami panowie — Klub prawników, gdzie  
się także tylko bębni w karty.

Redakcyjne. „Czasu“ bezdonna studnia  
politycznej mądrości. — „Nowej Reformy“  
źródło nie wysychające wymysłów na stań-  
czykowski wszechczciństwa. „Głos Narodu“  
inkwizycya hiszpańska, czyli bat na żydów  
„Naprzód“ fabryka dynamitu politycz-  
nego.

Floryanka przytulisko na starość dla  
zbankrutowanej szlachty.

Czarna giełda (koło kościoła św.  
Wojciecha) transakcye pieniężne i lombard  
prywatny. Dyrekcyja: Weinberg, Baumin-  
ger, Kregiel i Hirsprungowa. Stowarzy-  
szenie z nieograniczoną poręką.

Pomnik króla Kazimierza Wiel-  
kiego. (Wyjaśnien w miejscu ukrycia po-  
mnika udziela pod dyktando mecenas Prop-  
per w godzinach urzędowych).

Inne osobliwości w przewodniku po Kra-  
kowie prof. Rostańskiego.



## Gazowo-Lemoniadowy chłodnik „Sanitas“.

Do nabycia we wszystkich kawiarniach i restauracjach. Zarząd fabryki ul. Długa L. 74.

sporządzany z chemicznie czystego plyn-  
nego kwasu węglowego, jest najlepszym  
orzeźwiającym napojem.

**SZKOŁA JAZDY KONNEJ**  
w ujeżdżalni pod Kapucynami (dawniej „Sokoła“). Ujeżdżani Panion, Pannom i Modzeliży lekko rano od godz.  
7 do 12 i po południu od 3 do 7. Przygotowuję P. P. Kandydatów jednorocznych. Wynajmuję konie wierzch-  
ciowe na spacer jak również P. P. Oficerom na ćwiczenia. Wynajmuję ujeżdżalnię mieszczenie lub na godziny na własnych koniach. W niedzielę urządza-  
m konkursy zjazdowe. Zapisywać się można codziennie przez niedzielę i świąt od godz. 8 do 12 i od 3 do 7 w kancelarji ujeżdżalnej. **Ferdinand Walz**, właściciel szkoły.



## Kroniczka krakowska.

Na kronikę dziś posucha,  
Dawnym trybem musim kroczyć,  
Nie dla pióra, ani уха  
Nie usłyszeć — ani zoczyć!

Maj w zieleni, pląnty roją.  
Moda zbytek niesie w dani.  
Więce wydatki się też dwoją —  
By dogodzić „modzie pani!”

Kraków drzemie, jest spokojny,  
Spiają piwo, przy niem gwarzy,  
Nie obchodzi go los wojny —  
Z dnia na jutro — błogo marzy!

„Towarzysze...” i ich wodze,  
Wicków, Antków zastęp cały,  
Protestują, szmerzą srodze —  
Ze Maj pierwszy — nieudały!

W dzień rocznicy dla Ojczyzny,  
Ludek błagał: „Boże daj!”  
By ustały raz już bliźni —  
I powrócił Trzeci Maj!

Wreszcie spokój, niby cicho,  
Jedno tylko co złem było,  
Ze socjalne znane licho —  
Na „Dietlowskiej” się odbyło.  
Niedorożkom zbrzydła praca,  
Szyby w sklepach bombardują,  
Wierni nauk więc Ignaca —  
Dzisiaj w ulu pokutują!

Dni dwanaście (jakże mało,  
Choćby jeszcze ze dwa zera?)  
Lecz przepadało — już się stało —  
Zabawiała nas opera.  
Już jej nie ma — a wspomnienie  
Niesie pociech pełne słowa:  
„Wypróżniła nam kieszenie  
Ta opera, no — ze Lwowa!”

?

### Dla domysłowych:

Dyrektor ma pensyjkę dwanaście tysięcy,  
Bank zaś mało ma ludzi i mało pieniędzy,  
Toż w ruchu interesów zastój olimpijski.  
Nie tak trudno odgadnąć,  
to: Bank .....

Choć przez powiat zrodzona, żyje li dla miasta;  
Służy rada każdemu, co weksłów nachłasta...  
Oprócz chłopów — lecz w tem już dyrektora  
[głowa,

Exsuplenta z zawodu.

? Kasa .....

Żyd na zydzie, a na nim jeszcze żyd jest jeden  
Tak, że na dwóch chrześcijan zliczysz żydów  
[siedem.

Procent biorą lichwiarski, bank więc niebez-  
Choć jest bardzo „rasowy”, [pieczny  
to: Bank .....

Zaliczkowe na Szewskiej, no i bank krajowy  
Dają pewność czynami nie gotemi słowy,  
Nie szarpią się i zysków nie pragną w połowie  
Niezdługo coś więcej Wam jeszcze opowie  
Golibroda.

## Ciężkie czasy.

Ciężkie dzisiaj, ciężkie czasy!  
Struna życia się wypreża,  
Więce rzuca wszelkie grymasy  
Kiedy będzie iść o męża.

Niechaj będzie siwy, stary.  
Łysy, cienki jak wrzeciono.  
Byle tylko miał talary —  
Gotowam być jego żoną.

Niech będzie rudy, srokaty,  
Farbowany, jak się zdarza,  
Byle tylko miał dukaty.  
Chętnie stanę u ołtarza.

Niech na jakie tam chce żądze,  
Niech będzie tygrzem, wężem,  
Byle tylko miał pieniądze.  
To go nazwę moim mężem.

Niechaj ma ciętą główkę,  
Niech będzie nawet idjotą,  
Byle tylko miał gotówkę —  
Pójdę za niego z ochotą.

Niech będzie krzywy, garbaty,  
Ślepy, chromy, głuchy, kosy,  
Byle tylko miał intraty —  
Pójdę dzielić jego losy.

Bo to dzisiaj ciężkie czasy,  
Struna życia się napreża,  
Więce rzuca wszelkie grymasy —  
Kiedy będzie iść o męża!...

## ZAMIANA RÓL.

Gdy po całodziennym gwarze  
Spokój we mnie gości błogi,  
Wówczas w moim samowarze  
Strasznie kipi żywioł srogi.

Ale kiedy kipi we mnie,  
Gdy mnie zaczyna wściekłość dławić  
Mój samowar stoi cichy,  
Bom zapomniał go nastawić.

Hazel.

## NASTROJE.

Pierwszego — kiedy mam  
Pieniędzy pełny wór,  
Melodye skoczne, gram  
W e-dur.

A piętnastego już,  
Gdy kieszon nie jest „voll”  
Melodye grywam burz  
W a-moll.

Hazel.

## Geszefciarzom, Politykarzom i Gazeciarzom.

O Polsko! póki Ty duszę anielską,  
Nie wyrwiesz z bezdna potrojnej otchłani  
I pędząc drogą polityczno-sielską,  
Będziesz zabliźniać serce, co się rani —  
Orderów, krzyżów, wstęg i łask potokiem —  
Polsko! Ty naprzód nie pójdziesz ni krokiem...

Polsko! więziona w rubasznym czerepie,  
Tyś go rozbiła o próg dyplomaacy.  
Gesz-fciarz krew Twą dziś sprzedaje lepiej,  
Bo duch Twój zamarł w zdrowiejszej stanu racyi,  
Bo Targowica była zdrady suką —  
Dziś dzieje Twoje — targowania sztuką.

Kat ze zdrajcami porąbał Twe cielsko  
I hyenom ludów rzucił na pożarcie,  
A szaty białe Twe — z flegmą angielską —  
Ich handletosom ciskał na rozdarcie:  
Dziś się Twe kraje rozwijają ślicznie!  
Plewą lokajską — tyją — organicznie!

Szczerebiec zardzewiał — niestraszny nikomu.  
A *podrzuciono* miecz nowego kroju —  
Tępy miecz sługi — straszny szczury w domu,  
Dobry to parad — na dworze — w pokoju!  
Politykarze wależą *mieczem — słowem*,  
Wiedzą, że leży — po za niem — marzenie...  
Które jest hasłem dla gminu wciąż nowem  
I jako *marka* w dobrej stoi cenie...

Lecz nie każdemu wolno w Polsce mawiać  
O Tobie Polsko! Twem odbudowaniu:  
*Słowem i czasem* wolno Ciebie zbawiać,  
A chłopu zasię: *stać mu przy oraniu*,  
A jeżeli z roli jaki skarb wyorze,  
Politykarzom w darze odnieść może...

Nie smuć się Polsko! że hyeny — na grobie.  
Wyją Ci hymny protekcyi, karvery,  
Że po kuryerkach kadzą *słowem* Tobie,  
Że w górę idą Twych marzeń *papiery*,  
Że Twe zbawienie dla gieldzie jest w kursie.  
Że je biesiadą uczczono w resursie...

Zrzuć do ostatka te płachty ohydne,  
Tę Dejaniry palącą koszulę:  
A wstań jak wielkie posęgi bezwstydnę,  
Naga — w styksowym wykapanu mule,  
*Nowa* — nagością żelazną bezczelna —  
Niezawstydzona nieczem — Nieśmiertelna.

Prawie — Juliusz.



## W SZKOLE.

— Hej! ty wisusie! co tam znowu  
broisz — czemu nie uważasz?

— Ja słucham i wszystko uważam pa-  
nie profesorze!

— Czy tak? a więc powtórz mi jak się  
po łacinie nazywa wół?

— Excelencja!

— Co? co? a tobie zkad taki koncept  
wpadł do głupiej głowy?

— Pan profesor mówił, że ox po łaci-  
ninie znaczy były, a ponieważ wół był  
cielęciami więc się nazywa ekscie-  
lencja.

Największy zapas  
po najtańszych cenach

**OBUWIA** wszelkiego rodzaju

B. Dobrzańskiego. Kraków, ul. św. Jana Nr. 4. Wybór tańszy i lepszy niż wszystkie niemieckie.

od zwykłego do salonowego własnego wyrobu ma na  
składzie **M. DERDZIKOWSKA** pod zarządem

## L A M E N T A C Y E.

Oj — co się też dziś dzieje w tym starym Krakowie!...  
 Gdy człek o tem pomyśli, miesza się mózg w głowie!  
 Owa niegdyś stolica Piastów — Jagiellonów,  
 Dziś siedliskiem szalbierzy, albo też gawronów!...  
 Od czasu jak Twardowski w Krzemionek pieczarze,  
 Przyzywał sobie diabłów — odtąd nas Bóg karze.  
 Bo oni z piekiel rodem zaproszeni goście,  
 Wnieśli się do Krakowa po słomianym moście.  
 Odtąd Kraków obfity w próżniaków, pyszałków,  
 W bankrutów i oszustów, w zaufkowych śmiałków.  
 W bigotów, co na pozór w kościele się modlą,  
 A po nocach w bezecnych kawiarniach się podłają.  
 W żonkosioń, co swe żony w domu zaniedbują,  
 Zdala jawno-grzesznice sobie utrzymują.

W bogaczy, co ogromne kapitały mają,  
 A biednym jak rok długi grosika nie dają,  
 A jeśli dadzą kiedy — to na to niestety!  
 By o nich wspominały stronnice gazety...  
 W mędrków, co, by nie płacić cudzej należności —  
 Sprzedają swój majątek pozornie Jejmości...  
 W szynkarzy, co dla dobra niby propinacyi  
 Sami wódkę spijają wśród długich oracyi...  
 W przemądrych etnografów, co czują gotowość  
 Utworzyć braciom żydkom nową narodowość...  
 Przejdźmy się jeno tylko po miasta średnicy —  
 A znajdziem multum złego w Piastowej stolicy!...  
 Słowem, nasz stary Kraków, niegdyś szczerzy, prosty —  
 Zasiadł dziś nieborak na piekielne chłosty!...

Z.

## WESELE

dwojga imion Jana Kapra Przywary  
 z Maryanną Rozmarynianką.

Opowiadanie uczestnika.

Była ci piękno pogoda,  
 A no — myślę sobie,  
 Tak marnować czasu szkoda,  
 — Idź na spacer drobie! —  
 („Drobie“ to siebie nazywom  
 Już tak od zwyczajów)  
 Patrze — za mnem leje Ferdek,  
 — „Gdzie lejesz buchaju?“ —  
 Gdzie? — gwarze mu — do Rotysia  
 — Tam ci hulo wiara! —  
 Acha prawda — gwarzy Ferdyk,  
 — Żeni się Przywara!...  
 No — lejemy oba razem,  
 Lejemy plantami.  
 Bo Ferdyk nie koił sie potkąc  
 No... z salcesonami...  
 (Majom ci na niego chrape,  
 Bo cosik zawarwał).  
 Jak my przyszli do Rotysia,  
 Pon młody tańcowoł  
 Z swojom żonom, a gach jakiś  
 Obracoł Ludwikę,  
 Z Mańkom Rudom inny huloł  
 (Dom jo mu wyćwike).  
 Jak już tańcować skończyli,  
 Ferdyk do mnie mówi.  
 — Psiokrew, Staszek widzis Rudom,  
 Dej w mazok gachowi! —  
 (Rudo, to jest moja brzana.  
 Żenić sie z niom miołem).  
 A no, ide ja do gawra,  
 Zembiska zaciołem.  
 I gwarze mu: Panie gawir,  
 Widzom tu sousiedzi,  
 Że pon bez żodny racyi  
 Z Mańkom Rudom siedzi! —  
 Gawer ci nic, zecerwienił sie  
 (Bola sie bestyjo)  
 Jo ze złości zacioł zembce,  
 On piensci obwijo...  
 Luch mnie w imbryk jak sie patrzy,  
 Aż mnie przesył krzypki.

Jo nie, tylko czekom  
 Wyrażny zoczypki.  
 Gawer ci mie, luch drugi roz,  
 Widze że zło sprawa.  
 Jak ci mie trzeci roz zmacnoł  
 Wtenczoż jo wystawa.  
 Żeby diabli wzeli gawra.  
 Jak mi wpoluł w niucha,  
 To mi gembom, całom kupom  
 Puściła sie jucha.  
 No... wystawa. — Patrze a tu  
 Wali nasza wiara:  
 Wiecek. Antyk, Kuba, Menkol  
 I Kostek psiopara.  
 Kostek, to ci chłop odważny,  
 Bo żonaty przecie;  
 Z niejednego on ci pieca  
 Jodoł chlib na świecie.  
 Jak ci ujrzoł mojom gembe  
 Zbitoł na wontrze,  
 Do pierona! — huknął — Staszek,  
 Po jakim chorobe  
 Loześ miendzy takie pieńci,  
 Kto cie tak wymacoi!?! —  
 Już ci gawer — gawrze ci nu,  
 Tak mnie wyobraoł.  
 Kostek, aż sie skurezuł z złości,  
 Do gawra ci rypie  
 I bez żodny okoliki  
 Po tramwaju sypie.  
 Gawer oddoł. Kostek wali  
 Ciegim do lewicy  
 Gawer ci mu zaś odcino  
 Ciegim od prawicy.  
 A no zrobiuł ci sie rajwach,  
 Rotys wloz pod ławe...  
 Gawer tak ci zmacnoł Kostka,  
 Że mu puściuł kawę.  
 Jakiś binios, co był z gawrem,  
 Chyto lampe z stoła.  
 Zawinoł niom. potem rypnoł  
 Do naszego kofa.  
 Lampa była elektryczna,  
 Jo ta zaroz zocoł.  
 Bo jak mi na łeb zleciała  
 Elektryke-m poczuł.  
 Porwała mnie szewsko pasyo...  
 Jak zgrzytne zembcami,

Jak zawine... aż sie binios  
 Przykrył gilasami.  
 Prali my sie po omacku,  
 Binios tak sie zwinoł,  
 Wyrnoł Wicka tak pod ziohra  
 Ze ci zarok skinoł!  
 Jo ci jakoś niewidzoncy  
 Taken Rudom wyrnoł,  
 Że ci zara pod stół wpadła  
 Jakby jom kto smyrnoł.  
 Pani młodo ci welonem,  
 Gembe podwionzuje  
 Menżowi, a on ci swoje  
 Zembiska rachuje.  
 Kubie kutiem łeb rozbił,  
 Menkol w koncie jencyz,  
 Fyrdek trzymo sie za ziohra,  
 Ruda także kwencyz...  
 Naroz przydyboł polikier,  
 Dokołuśka patrzy,  
 Idzie prościutko do Kosta  
 I za łeb haczy.  
 Kostek, jako ciento sztuka  
 I ostro sie bije.  
 Pacnoł w cianke policaja  
 Aż wpadła po szyje.  
 Zrobił ci salceson drała,  
 A Kostek wystawe  
 Za niem ja ci i tak ci sie  
 Zakończyło sprawę.  
 Gawer gwarzy, że oskarży  
 Kostka razem z nami,  
 Sak ci panie bandzie sprawo  
 Przed trybunałami.  
 Tako cało historyja,  
 Na tem sie skończyło,  
 Ale wielkiego rajwachu  
 I bitki nie było.  
 P. S.  
 Nie wim co ta z tygo bedzie,  
 To ci i nie powim.  
 Ale pewnikiem napisze,  
 Jak sie ino dowim.

Tarnowianin.

1) zemdał.



## PIELGRZYM.

I w on czas pielgrzym szedł do Krakowa.  
By ucałować pokornie szcztaki  
Wielkiego trupa... Kraków to głowa  
Szkieletu Polski! „Inne zakątki  
Zaledwie mają po kości parę...”  
Tak dumał w drodze i spieszył hoży  
Marząc, że wkrótce syna osiargę  
Płacz — na trumnie swej matki złoży.

I mimo woli przypomniał sobie,  
Pisma zakonu świadom starego,  
Jak ów Jeremi na miasta grobie  
Darł szaty — póki miał co całego:  
Więc gdy wierzyce ujrzał Wawelu,  
Zapłakał gorzko... i wołał z żalem  
I z bólem w duszy — spiesząc do celu:  
O Jeruzalem! o Jeruzalem!

I wszedł do miasta i sehylił czoło...  
Ukląkł i święta całował ziemię...  
I chciał iść dalej — ale wokoło  
Zaparło drogę mu jakieś plemię,  
Szarpiąc za jego pielgrzymią szatę.  
I głosem wielkim jak opętane,  
Wołało, klnąc się na mamę, tatę:  
Azali ruble masz ty do zmiane?

...I oszukany — podążał dalej!  
Widział przez okno jak dzielnie pito —  
Jak polskie usta prosiły: nalej  
Abramku! — na pniu ci sprzedam żyto,  
I spytał Mordka, wskazując stroje  
Kobiet i pyszne złote powozy:  
Czyje to Mordku? — „Ny wsistko moje,  
„Jak ja to państwo wsadzę do kozy...”

Gdzie oko zwrócił — tam długie brody  
Widział i wachał jupie zapachy,  
Czy to gdy spocząć szedł do gospody,  
Czy też gdy zwiedzał wielmożnych gmachy.  
— Aż go zemdliło — i strasznie błądy  
Jakby posypał go kto krochmalem,  
Uciekł i wołał, by duch z ballady,  
O Jeruzalem! o Jeruzalem!

## Westchnienia

JOJNY FOGELFEDERTANZA.

Josele, Chaje, zaj a sztyl.  
Nie trzeba, żeby hafas był.  
Lass szrajen te krakowskie goj,  
Ze go obdziera żyd... a zoj!

Jach wił a Sternelech zehlen  
Wi fił am Himmeł ist,  
Ich wił a Fiselelech happen  
Z pomocą zemnych glist.  
Jach wił, ach meine kafe  
Bycz twoim żywe cale,  
Fer wues biste so kalt?...  
Willste mich niszt? gewalt!  
Jach sterbe bald!

x.

## ECHA Z LWOWSKIEGO TEATRU.

(Sylwetki operowe).

### Irena Bohuss.

Dawniej partye trzeciordne  
W operach śpiewała lichu,  
Krytyka jej zarzucała,  
Ze przez tremę śpiewa cicho,  
Ze za chuda jest na scenę,  
Swoich party nie rozumie,  
Ze niegrabna jest okropnie  
I porusza się nie umie.  
I tak dalej już bez końca  
Zarzucono jej maniery —  
Przekonała się Irena,  
Ze nie robi tu karyery.  
Porzuciła więc te pola  
(gdzie zbierała same guzy,  
I zaprzęgała się do wozu  
Operetki lekkiej muzy.  
Tam głos sobie wykształciwszy  
(Czas ten mile się wspomina),  
Zabłysnęła jako pierwsza  
Operetki heroina.  
A nakoniec (to wspomnienie  
Na me czoło ściga chmurę)  
Zaprzagnęła gorączkowo  
Piąć się wyżej, piąć się w górę!  
Dzisiaj śpiewa już w operze  
Pierwsze partye — skok olbrzymi!

A krytyka? cóż powiecie  
Ta krytyka wciąż się dymi  
Pochwałami dla jej głosu,  
Co wyrobił się wspaniale,  
Słowem — dzisiaj już Irena  
Pędzi żywot w wielkiej chwale.  
Ja wbrew zdaniom recenzentów,  
Których sława tak jest wielka,  
Ze jej zaćmić nie potrafi  
Lada jaka bagatelka.  
Twierdząc silnie i stanowczo,  
Ze Irena nie dojrzewa  
Do opery i najlepiej  
Jeszcze coś w tym guście śpiewa:  
Kwiatki powiedziecie jej  
Cel duszy mej.

### Amalia Kasprowicz.

Czy wy wiecie Krakowianie,  
Ze istnieje tu istota  
Mała, skromna, niepokazna,  
Ale warta wiele złota.  
To Kasprowicz! już nie młoda,  
Wiercie, wcale już nie młoda,  
Ale zato zuch kobieta  
Jak w strumyku górskim woda.  
To artystka z bożej łaski,  
„To fenomen!” każdy woła  
I w teatrze naszym lwowskim  
Nikt zastąpić jej nie zdoła.  
Kiedy trzeba to z sukcesem  
Do wyżyny oper wzlata,  
I wywodzi wcale dobrze  
Tryle, gamy i staccata.  
To znów w operach tragicznych  
Smutkiem serce nam rozdziera,  
Śpiewa ciągle w czterech aktach  
A w ostatnim już umiera.

Na to „konto” bardzo często  
Przed zaczęciem uwertury  
I z patosem woła w chmury...  
Mniejsza do to co on woła,  
Dosyć, że w ostatniej chwili,  
Gdy Arkłowa nie chce śpiewać,  
Bo jej w gardle coś tam kwili,  
Musi się Kasprowicz ubrać  
W garderobie w kostyum śliczny  
I ratować tym sposobem  
Dyrektorów stan krytyczny.  
Tak więc nasza ta Kasprowicz  
W obszarpanej brudnej szacie  
Po południu jako wiedźma  
Z werwą jeździ na łopacie.  
Gdy gra w „Jasiu i Małgosi” —  
A wieczorem w naszej „Halce”  
Lub w „Żydówce” lub w „Pajacach”  
Z tenorami ginie w walce.

### Władysław Paszkowski.

To ostatni — to ostatni,  
Patrzcie wszyscy starzy, młodzi,  
Na nim kończą nie sylwetki.  
Z nim mój Satyr z świata schodzi.  
Więc mu radzę z całej duszy,  
By z Satyrem uciekł w lasy,  
I tam straszyl swoim głosem  
Wróble, wrony i bekasy!

Hazet.

## KŁAMAŁA.

Jedną tylko wadę miała  
Z pewnością wszelką  
I to nie wielką:  
Kłamała!...

Nim żoną swoją została,  
To jak mówiła,  
Panienką była..  
Kłamała!...

W rok syna mi darowała  
Ciesze się przecie,  
To twoje dziecię?...  
Kłamała!...

x.

## Z działań krzyżackich.

Peters zhańbił dziewczynę —  
Potem ją powiesił —  
A obok niej kochanka  
Zacinał na sznurze...  
Gdy myśleli, że krzyżak  
Wściekły się, albo zbiesił —  
On dłużek zwykły spłacił  
Prusackiej naturze!

W Berlinie socjalista  
(dłuby się nie zrywał,  
I za mord afrykański  
Alarmu nie zrobił —  
Byłby Peters „kulturalny”  
Nagrodę otrzymał...  
I z pewnością krzyż pruski  
Piersi mu ozdobił.

Kaz. Zlenk...

**„NORIS”** Fabryka pudełek, tutek cygaretowych i wyrobów papierowych  
w Krakowie, ulica Poselska L. 20,  
polecane znane ze swej dobroci tutki cygaretowe „Noris” jako też tutki z najlepszej bibułki „Mais”. Przy zakupie wyraźnie żądać tutki „Noris” i pilnie baczyć, czy na pudełku jest marka ochronna „Łabędź”.

Dla łatwego wyboru tutek, polecam i Tutki „Mais Numa”, „Mais Albertk” białe „Noris” do lekkich tytoni. Tutki „Mais Walisa”, „Mais de Paris” do tytoni średniomocnych.  
Do nabywania w trafikach i handlach.



## PROTESTANTYZM.

Protestantyzm co się zowie  
Zaczął szerzyć się w Krakowie.  
Wszystkie banki, wszystkie kasy  
Protestują pod te czasy.  
Dobiegają ciągłe uszów  
Głosy c. k. notariuszów.  
Każdy wchodząc mówi: „jestem —  
Bank przysłał mnie z protestem“.  
Do każdego z groszem czeka  
Mówią ci panowie c. k.:  
„Podpisałeś, płac i basta,  
Bo nasz dłużnik znikł nam z miasta“.  
Kogo taki gość powita,  
Darmo się za głowę chwyta.  
Darmo płacze i narzeka  
Swoje rżnie notariusz c. k.  
Przebóg! dość już tej hulanki,  
Zmilkujcie się kasy, banki,  
Drodzy c. k. notariusze —  
Powstrzymajcie animusze!  
Śpiąc protest po proteście.  
Na uwagę w końcu weźcie,  
Byscie, gdy tak pójdzie dalej,  
Sami w mieście nie zostali...

Żyrant.

## OSTATNI RZUT OKA NA OPERĘ.

Koniec! koniec! już opera  
Pełna laurów, pełna sławy  
Odjechała do Krakowa,  
A z Krakowa do Warszawy!  
Już umilkły wzniosłe tony  
Mayerbeera i Wagnera.  
A kasyerka przez okienko  
Bardzo smutno coś spoziera.  
Dramat, farsa i komedia  
Zajmą miejsce honorowe,  
Ujrzymy teraz po operze  
Dramaturgii dzieła nowe.  
Muza trochę zaniedbana  
Znow z radości zatrze ręce,  
Więć operze na ostatek  
Kilka jeszcze słów poświęcę:  
Mielśmy operę piękną,  
Ganiej jej nie myślę wcale,  
Lecz jak w każdej innej rzeczy  
Tak i tutaj będzie „ale“ —  
Zresztą wszystko, wszystko prawie  
Byłoby już bez nagany  
Gdyby — program sezonowy  
Był w całości wykonany,  
Gdybyśmy słyszeli tutaj  
Jak to na alizach stało  
„Rienzi“, „Spahi“ i „Goplań“,  
I dzieł innych serię całą!  
Gdyby chóry nie krzychały  
Niby lwy tłuszcza dzika,  
Że powstaje kakofonia  
Co okropnie w uszach strzyka.  
Gdyby — trąby i trąbony  
Czyściej grały partye swoje  
A nie wyżej o pół tonu  
Niż altówki i oboje.  
Gdyby dalej pani Arkel  
Nie śpiewała nam po włosku,  
Lecz językiem naszych przodków,

Albo choćby po żydowsku.  
Zawsze, zawsze to przyjemniej  
Słyszeć rzeczy dobrze znane.  
Niż hiszpańskie albo włoskie  
Wyrażenia zakazane.  
Gdyby dalej pani Skalska  
Porzuciła śpiewne niwy,  
Bo ma głos przyjemny (?) bardzo,  
Lecz za nadto przenikliwy.  
Gdyby wkońcu — a w tem widzę  
Wiele winy, wiele grzechu,  
Wielkie dzieła wielkich mistrzów  
Wystawiano bez pośpiechu!

Już skończyłem me uwagi,  
Więcej pisać nie mam chęci,  
Choć wyznaje, że opera  
Zawsze wabi mnie i nęci.  
Reszcie uwag pozostawiam  
Szpaltom naszych — lwowskich gazet  
Do widzenia Muzo śpiewu  
Uniżony sługa...

Hazet.



FORTEPIANY Z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ  
NAJZNAKOMITSZEJ W AUSTRII FABRYKI  
MIGNONY Z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ NAJZNAKOMITSZEJ W AUSTRII FABRYKI  
SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL A. GABRYELSKA KRZYSZTOFOROY KRAKOW.

**GRAND PIANO**

SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL A. GABRYELSKA KRZYSZTOFOROY KRAKOW.

## Łamigłówka.

Z ośmiu liter ułożyć następujące wyrazy:

5. 8. 3. 8. 7. 4. 5.

W rzędzie ptaków, przyswojony,  
Śpiewa chociaż nieuczony.

1. 4. 3. 4. 1.

Znając, proste to lekarstwo,  
Działa głównie na obzarstwo.

3. 6. 7. 4. 5.

Ptak lub człowiek — odgadnięcie,  
Obaj znani są na świecie.

1. 8. 7. 8.

Śzukać radę w innym rzędzie —  
Tam z pewnością ono będzie.

5. 8. 7. 1.

To forteca w państwie cara,  
Nie dzisiaj, dawna stara.

1. 4. 7. 2.

Różnej nazwy — lecz z jednego,  
Wyrabiają dnia każdego.

7. 4. 3.

Zwierz lub woda — tak się zowie,  
Kto pomyśli to odpowie.

3. 8. 6. 5. 8.

Ognia, wody się nie boi,  
Kto posiada męcznie stoi.

1. 4. 3.

Nie potrawa ani trunek,  
Pożądany na frasunek.

7. 8. 3. 4. 5.

Dla próżniaków (jest ich wielu)  
Bez wartości i bez celu.

1. 4. 3. 4. 5. 8.

To filozof, Hiszpan z rodu,  
Chlubą, sławą, był narodu.

7. 2. 3. 4. 5.

Większy, mniejszy — jak wypada —  
Każde miasto go posiada.

**Całość.**

Jeśli herb twój pałki zdobią —

Dadzą ci ją i wyrobiją;

Gdyś bez herbu, z gminu rodu —

Nie dostaniesz — zamrzesz z głodu



Znaczenie szarady w Nr. 9 umieszczonej:  
ELPINIKA.

Trafne rozwiązanie nadesłali: Pp. Wincenty M., St. i K. Kwaśniewski, Witold Pniewski z Krakowa.

Znaczenie zagadki umieszczonej w Nr. 9  
ADAM, ŻONA IOTA, JEZUS CHRYSYDUS

Wszystkie nadesłane rozwiązania są trafne, co częściowo trafne.





# WARSZAWSKI MAGAZYN OBUWIA

w Krakowie, ul. Karmelicka I. 38.

Wyrabia obuwie męskie, damskie i dziecięce prze-  
ważnie ze skór warszawskich słynnych z dobroci i trwałości.

Utrzymuje w magazynie obuwie gotowe, jak również  
przyjmuje wszelkie obstalunki i reparacje, które uskutecznia  
szybko i punktualnie, po cenach możliwie niskich.

Polecając się względem Szanownej P. T. Publiczności,  
kreślę się z poważaniem

**Ignacy Goryczko** z Warszawy.

Magazyn jako chrześcijański w niedzielę zamknięty.



|| SŁYNNNE ||

# ROWERY „Waffenrad“

z austriackiej fabryki broni w Steyr,  
poleca jenerálny zastępca na zachodnią Galicję:

**F. Lord** w Krakowie

ulica Floryańska L. 55.

Skład maszyn, narzędzi i przyborów technicznych.

# Największy Magazyn Obuwia

pod firmą

# JAN REBSZ

istniejący przeszło dwadzieścia lat

w Krakowie ul. Florjańska Nr. 3

znany Szanownej Publiczności

z dobrego wykonania i trwałości, zaopatrzony jest  
w wielki wybór obuwia damskiego i dzie-  
ciennego, które sprzedaje po zniżonych cenach.

**A. REBSZOWA.**

NOWO OTWORZONY

# Magazyn Towarów Bławatnych

pod firmą

# Stanisław Barko

w Krakowie, ul. Szewska Nr. 1 (dom Wgo Fenza),

utrzymuje na składzie i poleca w wielkim wyborze i po niskich cenach

**Nowości** w materyach wełnianych, satynach lewantynach,  
zefirach oraz batystach na suknie damskie.

*Sukna, kamgarny, szewioty na ubrania męskie.*

Płótna, szyrtingi, bieliznę stołową, drelichy, ręczniki, chustki, dywany franki  
chodniki, pończochy damskie, skarpatki itd. itd.

Staraniem mojem będzie, aby doborowym towarem i możliwie niskimi  
cenami pozyskać zaufanie P. T. Publiczności. Na żądanie wysyłam próbki.

**Stanisław Barko.**

# Handel „pod Palmą“ ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie, w Ryнку głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne — Wina węgierskie, austria-  
ckie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie,  
włoskie, szarpane i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencja  
trjostenska. — Likjery holenderskie, francuskie i krajowe. Ku-  
niak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwa-  
carskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo angielskie, pilzneń-  
skie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginal-  
nych i londyńską na kilogramy. — Cacao amsterdamskie  
i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatun-  
kach. — Extrakt czekoladowy. — Makaroniki i Biskopity angiels-  
kie i krajowe. — Owoco południowe, suszone i smażone  
w cukrze. — Kalańfory letnią porą krajowe, zimową angielskie.  
Kompoty włoskie i Imbler chiński, oraz wszelkie Bakajje. —  
Wędliny westfalskie i krajowe. — Paszety strassburskie i do-  
mowe z dziczyzny. — Kwiczoły faszerowane. — Ostrygi hol-  
sztyńskie i ostendzkie. — Kawior astrachański i Śledzie poczo-  
we. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone;  
zimna świeże morskie i rzeczne. — Sardynki francuskie Philippe  
& Canaud. Homary, łosoś amerykański. Trufle, Ananasy,  
Szaragali, Szampony, Karaczochy, Groszek i fasolka zielona  
w puszkach. — Różne Konserwy, Sosy, Musztardy: francuską,  
angielską, krymską i krakowską; oraz przyprawę do potraw.  
Bullon na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe  
i zagraniczne. — Oliwę niemiecką i prowanską. — Winogrona  
kuracyjne vöslauskie i badeńska, zimną hiszpańską oraz Owoco  
włoskie i tyrolskie. Dżiczyznę i Zwierzynę jesienną i zimową porą.

Przy handlu obszerne lokale, oddzielne gabinety do śniadań  
i kolacyj z osobnym wchodem. — Ceny stałe.

# SWOSZOWICE

pod Krakowem

# Zdrowowisko wód siarczanych

przez największe powagi lekarskie zalecany, 7 kilometrów od  
Krakowa oddalone stacya kolei państwowej z najwygodniejszą  
komunikacją: 5 razy dziennie koleją i 4 razy omnibusem za-  
kładowym.

Nieszkalan z komfortem urządzone po cenach przystępnych, wygody i uprzy-  
jemnienia, wyborna restauracya

Kąpiele siarczane, mułowe z najlepzym skutkiem stosowne i zalecane w  
gościu stawowym i mięśniowym, w obrażeniach kości, skóry i narwach.  
Zdrowie swoszowickie co do siły i skuteczności dorównują źródłom za-  
granicznym. Lekarz zakładowy wykonuje mięslenie i elektryzowanie według  
najnowszych prawideł sztuki lekarskiej.

# ZAKŁAD WODOLECZNICZY

# „HYGEA“

w Krakowie, w hotelu „IMPERIAL“, Zwierzyniecka L. 6.

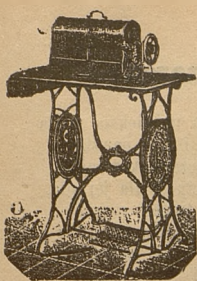
Odnowiony i urządony według najnowszych wymogów na polu  
hydroterapii. Wszelkie procedury lecznicze, mięsienie (masaż)  
elektroterapia według wskazań i pod nadzorem lekarza za-  
kładowego.

Z zakładem połączony jest hotel „Imperial“, w którym potrzebujący  
kuracyj znajdują wygodne pomieszczenie i lekarską opiekę. Tusze  
o dowolnej temperaturze wraz z bielizną po 25 ct.



Kraków ul Grodzka l. 50. (obok kościoła WW. SS.)





# Wystawa jubileuszowa w Wiedniu 1898. Pawilon Singera w rotundzie.

Niniejszem pozwalamy sobie uprzejmie zaprosić P. T. Publiczność do zwiedzenia naszej wystawy w rotundzie. — Obejmuje ona wybór najnowszych konstrukcyj naszych maszyn do szycia do użytku domowego oraz dla najroóżnorodniejszych specjalnych robót, wchodzących w zakres przemysłu — Wszelkie maszyny są zastosowane do odnośnego użytku praktycznego. — Bogaty zbiór kunstownych haftów, aplikacyi i robót ażurowych, uwidacznia naszą nową z ogólnem uznaniem przyjętą technikę haftowania.

**Singera maszyny do szycia** są wzorowe pod względem konstrukcyi i wykonania.

**Singera maszyny do szycia** są niezbędne w gospodarstwie i w przemyśle.

**Singera maszyny do szycia** są najbardziej używane we wszystkich fabrykach.

**Singera maszyny do szycia** są niedoścignione w działalności i niezrównane w trwałości.

**Singera maszyny do szycia** nadają się najlepiej do kunstownego haftu.

— Bezpłatne kursa nauki szycia i kunstownego haftu —

Maszyny do szycia Singera kompanii, które otrzymać można li tylko w naszych własnych składach, dostarczamy w więcej niż 400 specjalnych rodzajach dla wszelkich gałęzi fabrykacyi.

**Singera kompania Tow. akc. (dawniej firma G. NEIDLINGER)**

Szpitalna 40. — Kraków — Szpitalna 40.

Krakowska 4/5 — Tarnów — Krakowska 4/5

Jagiellońska — Nowy Sącz — Jagiellońska.



Tanie, modne, sezonowe,  
Bądź na nakaz, bądź gotowe,  
Eleganckie męskie stroje,  
Których trwałość, jakość, kroje  
Pod gwarancją dobrze znane  
Wedle pory sortowane  
Materiały zagraniczne  
Tańsze, droższe, barwy liczne,  
Z Anglii, Francyi sprowadzane,  
W cenach fabryk sprzedawane.  
Również mamy i dziecinne,  
Różnorodne znane słynne  
Garnitunki rozmaite  
Modne, trwałe, mocno szyte,  
Publiczności polecamy,  
I o względy upraszamy.

Filia Wiedeńskiej fabryki Ubrań męskich i dziecinnych

**Albert Kohn**

Kraków ul. Grodzka 1. 50. (obok kościoła W.W. SS.)

Wie, czego chce...

Pocieszała mama córkę:  
Nie chmurz dziecka lić,  
Ja ci mówię z doświadczenia,  
Mąż — to wielkie nic.

A córeczka na to rzecze,  
I zawoła w głos:  
Właśnie też chcę, jak ty tatę  
Wiesz to „nie” za nos...

Ukryty.



**Karol Czaplicki**

jubiler

w Krakowie, plac Maryacki Nr. 1

„pod Murzynami“

poleca wielki wybór

**TOWARÓW ZŁOTYCH I SREBRNYCH**

oraz

**wyrobów granatowych**

po cenach bardzo przystępnych.

**ZŁOTO I SREBRO**

zakupuje lub przyjmuje w zamian.

**Utrzymuje chińskie srebro Christoffa**

po cenach fabrycznych.

**Reperacje uskutecznia bardzo prędko.**

III. lista składek na pomnik Mickiewicza w Lwowie wykazuje zebraną kwotę do 26 maja br. gotówką 4701 złr. 51 ct. i list zast. na 1000 złr.

Składki przyjmuje skarbnik Komitetu J. K. Zieliński, Lwów, bank kredytowy.

Znaczenie lamigłóWKi umieszczonej w Nrze 10.

SYNEKURA.

Trafne rozwiązania nadesłali: — Panie: Julia Z., Matylda, Helena, Stefania Soczkówna; Walerja Giermek, Zośka, Lola z Krakowa. Panowie: Wincenty M., Olek, Ronek, Lesław Gajewski, Stan. Karol Kwaśniewski, Stan. Ropski z Krakowa, Antoni Bubeł z Tarnowa, Antoni Dreścik Kalwaryja, Bernard Kanarek w Skwierzynie.

**Odpowiedzi Redakeyi.**

P. Pf Prosimy o podanie naszej ekspedycyi, adresu

P. Jul. Z. Uprzejmie dziękujemy i prosimy o pamięć na dal.

**ŁAMIGŁÓWKA.**

Z dziesięciu liter ułożyć następujące wyrazy:

5. 2. 3. 10.

Jest literą w obcej mowie —  
Uczeń zgadnie i odpowie.

9. 10. 8. 9. 2.

To ptak znany a nie zwierze,  
Lub litera też w literze.

4. 5. 1. 10.

Gdy w nadobnych pań jest ręką,  
Dodaje im zawsze wdzięku.

8. 10. 5. 2.

Gdy fałszywa — krzywdę niesie,  
Jednakowo w handlach zwie się.

9. 2. 8. 10.

Napój smaczny, wszystkim znany,  
Po wsiach, miastach używany.

3. 10. 1. 9. 2.

Imię żeńskie — czy brzmie ładnie?  
Niech oceni kto odgadnie.

3. 2. 9.

Rośnie, kwitnie i dojrzewa,  
Moc nasienia w sobie miewa.

8. 6. 7. 9. 2.

Albo próżniak — albo miara,  
Dawno znana — a więc stara.

1. 10. 8. 9. 4.

W szkole znajdziesz — są w kościele,  
Jest ich w innych miejscach wiele.

3. 5. 1. 10.

Zwykle rankiem się pojawia  
I kataru nas nabawia.

6. 7. 8.

Jeśli Nemrod nie zawiedzie —  
To z plonem do dom zajędzie.

3. 7. 8. 9. 2.

Wichszy, mąci, w Radzie państwa,  
Z ust wrogiego nam gąłgaństwa.

**Całość.**

Bywa różna, rozmaita,  
Bywa łatwa, lub zawita,  
Kto odgadnie i odczyta —  
Nie zmarnuje czasu siła.



Najprzyjemniejsze w Krakowie Miejsce rozrywki i wycieczki

## OGRÓD GOŚCINNY

# „UJAZD ÓWKA“

przy ul. Krowoderskiej L. 131.

Piwo, Wino, likiery, wódki przekąski, mleko, śmietana kwaśna, Kawa, Herbata.  
Kuchnia wyborowa, Bilard, Kręgielnie, altany. Koncerty w każde święto.

Poleca się względem P. T. Publiczności **Wład. Kirchner.**

## Nowość

## OLIWA WAZELINOWA

biała, bezwonna, niewysychająca i nie starzejąca się, a zatem najlepsza do pomad, olejków pachnących, smarowania blach przy robotach cukierniczych, do smarowania najdelikatniejszych maszyn j. k. zegarki, rowery, maszyny do szycia, do konserwowania skór; zwłaszcza pasów transmisyjnych 1 kl. 80 ct. Druga sorta na zaprzęgi, do delikatnych motorów i t. p. 1 kl. 50 ct. poleca **Handl.** pod firmą

**F. Lenert**

ulica Sławkowska Nr. 8.

## MACAZYN

## Krajowego Towarzystwa

w Krakowie

ulica Szpitalna L. 18, 1-sze piętro

poleca:

**OBOWIE** modne, eleganckie tanio.

Na składzie wielki wybór podług miary wykonuje się junktualnie.

**UWAGA:** Z prowincji najlepiej nadsyłać tizewik na miarę.

## Szarada.

Pierwsza i trzecia największą miała  
Wagę w Egipcie i tam powstała,  
A tak się w zwyczaj zakorzeniła,  
Ze do dziś w życiu działa jej siła.  
Drugie i trzecie, to jest wesoła  
Nazwa dziewczki swawolnej, żywej  
Na łonie matki jeszcze szczęśliwej.  
Lub się do beczki używa snadnie  
Gdy jej zawartość z czopem wypadnie,  
Ciałość, apetyt do życia woda  
Jako nie słodki mięsa dodatek  
(Też głowy głupich mieni nią świątek).

## Maszyna do szycia

mało używana

**jest tanio do sprzedania.**

Adres: Rynek kleparski Nr. 11, 2 piętro  
w oficynie.

**Syn**

znakomitego rolnika, sumien-  
ny i pracowity, poszukuje za-  
jęcia przy gospodarstwie ja-  
ko pisarz prowentowy, lub

ekonom.

Blizsza wiadomość w Redakcji „Djabła“.

## NOWO OTWORZONY

## Magazyn Towarów Bławatnych

pod firmą

**Stanisław Barko**

w Krakowie, ul. Szewska Nr. 1 (dom Wgo Feuza),

utrzymuje na składzie i poleca w wielkim wyborze i po niskich cenach

**Nowości w materych wełnianych, satnach lewantynach, zefirach oraz batystach na suknie damskie.**

**Sukna, kamgarny, szewioty na ubrania męskie.**

Plótna, szirtingi, bielzga stołowa, drelichy, ręczniki, chustki, dywany franki  
chodniki, pończochy damskie, skarpetki itd. itd.

Staraniem mojem będzie, aby doborczym towarom i możliwie niskimi  
cenami pozyskać zaufanie P. T. Publiczności. Na żądanie wysyłam próbk

**Stanisław Barko.**

## Największy Magazyn Obuwia

pod firmą

# JAN REBSZ

istniejący przeszło dwadzieścia lat

w Krakowie ul. Florjańska Nr. 3

znany Szanownej Publiczności

z dobrego wykonania i trwałości, zaopatrzony jest  
w wielki wybór obuwia damskiego i dzie-  
ciennego, które sprzedaje po zniżonych cenach.

**A. REBSZOWA.**

## WARSZAWSKI

## MAGAZYN OBUWIA

w Krakowie, ul. Karmelicka L. 38.



Wyraabia obuwie męskie, damskie i dziecięce prze-  
ważnie ze skór warszawskich słynnych z dobroci i trwałości.

Utrzymuje w magazynie obuwie gotowe, jak również  
rzymuje wszelkie obstalunki i reparacje, które uskutecznią  
zybko i punktualnie, po cenach możliwie niskich.

Polecając się względem Szanownej P. T. Publiczności,  
kreślę się z poważaniem

**Ignacy Goryezko z Warszawy.**

Magazyn jako chrześcijański w niedzielę zamknięty.



SŁYNNY

## ROWERY

„Waffenrad“

z austriackiej fabryki broni w Steyr,

poleca jenerálny zastępca na zachodnią Galicję:

## F. Lord w Krakowie

ulica Floryańska L. 55.

Skład maszyn, narzędzi i przyborów technicznych.